

۱۸۴۸ این اولین اعلام علنی‌ای بود مبنی بر احتیاج به سازماندهی طبقه کارگر در یک سازمان سیاسی مستقل که قاطعانه از کلیه احزاب بورزو، حتی دمکرات‌ترین آنها، متمایز باشد. بدینگونه لا سال قدم به پیش نهاد تا نیازهای جنبشی را که مستغلاً بپا خاسته بود، و بسرعت زیاد در بین کارگران ساکسنی – آنجا که دیگر نزاع بین دمکرات‌ها و نمایندگان معدود مبارزین قدیمی جنبش برولتاریائی ۱۸۴۸ در گرفته بود – رند میکرد، پاسخ گوید. فکر فرخواندن کثیر ای از کارگران از قبل در میان این کارگران به بحث گذارده شده بود. کمیته مخصوصی برای این امر در لایپزیک سازمان داده شد. لا سال که این کمیته از اوی خواسته بود نظر خود را در مورد مسئله اهداف و مسائل جنبش طبقه کارگر اعلام دارد، در نامه سرگذاده اش خطاب به کمیته لایپزیک، برنامه خود را تشریح نمود.

پس از اینکه لا سال برنامه بورزاها مترقب و ابزاری که برای اصلاح وضع کارگران پیشنهاد میکردند، را مورد انتقاد ندید قرار داد، وی نظریه اجتناب‌ناپذیری سازماندهی حزب مستقل طبقه کارگر را مطرح نمود. خواسته اساسی سیاسی ای که همه نیروها میباشد برای تحقیق بخشیدن به آن تمرکز نمایند، کسب حق رای عمومی بود. لا سال در مورد برنامه اقتصادی، به تکیه بر آنچه که "قانون آهنین دستمزد‌ها" مینامید، ثابت نمود که هیچ وسیله‌ای برای افزایش دادن دستمزد‌ها فراتر از حداقل مشخص وجود نداشت. لذا اوی سازمان دهی تعاضویه‌ای تولید کنندگان را بكمک اعتباری که از جانب دولت تأمین میشد توصیه میکرد.

واضح است که مارکس نمیتوانست چنین طرحی را بپذیرد. کوشش لا سال برای جلب مارکر به جانب خود بی‌ضرماند. دلایل دیگری هم بودند که تنها چند ماه بعد – زمانیکه لا سال که با "سیاست علی"، و مبارزاتش علیه حزب مترقب از خود بیخود شده، تقریباً تا حد لا من زدن با حکومت تنزل کرد – شکل مشخصی بخود گرفتند.

به هر ترتیب – هیچ نکی وجود ندارد – و مارکس خود این امر را تشخیص داد – که لا سال بود که پس از دوران طولانی ارتتعاع از ۱۸۴۹ تا ۱۸۶۲، در فشن برولتاریه‌را در سرزمین آلمان برافراشت، و او بود که اولین سازمان دهندۀ حزب طبقه کارگر آلمان بود. این

خدمت غیر قابل انکار لاسال بود.

لکن در فعالیت سازماندهی و سیاسی بسیار فشرده، گرچه کوتاه، لاسال — که کمتر از دو سال طول کشید — عیوب اساسی ای وجود داشت، که حتی بیش از برنامه ناکافی او، مارکس و انگلس را از خود دور می‌ساخت.

بسیار واضح بود که لاسال بر ارتباط بین اتحادیه عمومی کارگران آلمان<sup>(۱)</sup> که او سازمان داده بود و جنبش قدیم کمونیستی نه تنها تأکید نمینمود، بلکه بالعکس هرگونه ارتباطی را به شدیدترین وجهی نفی می‌کرد\*. وی که اغلب عقاید اساسی اش را از مانیفست کمونیست و نوشتگات دیگر مارکس بعارضت گرفته بود، با جدیت فوق العاده ای از هرگونه ارجاع به آنها اجتناب مینمود. تنها در یکی از آخرین کارهاییش او از مارکس نقل قول می‌اورد، نه از مارکس کمونیست، نه از مارکس انقلابی، بلکه از مارکس اقتصاد دان.

این امر را لاسال با ملاحظات تاکتیکی توجیه می‌کرد. وی نمیخواست توده‌های را که دارای آگاهی ناکافی بودند، و میباشد از قید روانی متربیون، که به یخض افسانه شبح کریه کمونیسم ادامه میدادند، آزاد نمی‌شدند، برمانند.

لاسال لاف زن بود؛ وی عاشق هرگونه غوغای روزه، و تبلیغی بود که تانیری چنین نیرومند بر توده‌های فرهنگ دارد، و کارگر تحصیل کرده را از خود میراند. وی از این که بعنوان خالق جنبش کارگری آلمان شناخته شود لذت می‌برد. این امر بود که نه تنها مارکس و انگلس بلکه همه افراد قدیمی جنبش انقلابی قدیم را میراند. این نکته حائز اهمیت است که تنها طرفداران قبلی ویتلینگ و مخالفین فراکسیونی مارکس به لاسال پیوستند. حتی یکسال هم نگذشته بود که کارگران آلمانی دریافتند که جنبش آنها تنها توسط لاسال آغاز نشده بود. مارکس و دوستانش علیه این اشتباق به از بین بردن کلیه پیوندها با جنبش قدیمی انقلابی و مخفی اعتراض کردند. این اکراه لاسال از اینکه با ارتباطاتش با گروه غیرقانونی قدیمی بخود لطمه وارد نماید نیز با نقطه ضعف لاسال در تعلق به سیاست بازی<sup>(۲)</sup> توضیح داده نمی‌شد.

نگه موردنعدم توافق دیگر مسئله حق رای عمومی بود . این خواست توسط چارتیست‌ها طرح شده بود . مارکس و انگلش نیز آنرا مطرح می‌ساختند ، لکن ایشان نمیتوانستند اهمیت بالغه آمیزی را که لاسال برای آن قائل بود ، یا استدلالی را که او مینمود ، بپذیرند . برای لاسال حق رای عمومی داروی اعجازآمیز همه دردها شده بود ، چیزی که در خود کافی بود ، و مستقل از دیگر تغییرات در زندگی سیاسی و اقتصادی ، بلافاصله قدرت را در دست کارگران قرار میدارد . وی با ساده لوحی باور داشت که وقتی کارگران حق رای بدست آورند ، حدود ۹۰ درصد کرسن‌های پارلمان را خواهند برد . او درک نمیکرد که تعدادی شرایط بسیار مهم بیش شرط برای تبدیل حق رای عمومی به وسیله‌ای برای آموزش طبقاتی – بجای وسیله‌ای برای فریب‌توده‌ها – بودند .

عدم توافق بر سر مسئله "تعاونیهای تولیدکنندگان" کمتر از این عمق نبود . این تعاونیهای برای مارکس و انگلش در آنزمان ابزاری جانبی با اهمیت بسیار محدود بودند . این تعاونیهای میباشد بعنوان اببات این امر که نه کارفرما و نه سرمایه دار هیچیک فاکتور واجبی در تولید نمیستند بکار میرفند . لکن انجمن‌های تعاونی را بصورت ابزاری برای تسخیر تدریجی کل ابزار تولید توسط جامعه دیدن ، بعنایه فراموش کردن این امر بود که برای انجام دادن این کار ابتداء احتیاج به در اختیار داشتن قدرت سیاسی است . همانطور که در مانیفست نشان داده شده بود ، تنها در آنزمان بود که میتوانست یک سلسه اقدامات لازم صورت گیرد .

مارکس و انگلش به همین شدت بر سر مسئله نقش اتحادیه‌های کارگری با لاسال اختلاف عقیده داشتند . لاسال که کاملاً اهمیت انجمن‌های تعاونی تولیدکنندگان را بیش از حد واقعی برآورد میکرد ، سازماندهی اتحادیه‌های کارگری را مطلقاً بی‌فائده میدانست ، و از این نظریوی به نظریات اتوپیستهای قدیمی که مورد جامع‌ترین انتقاد توسط قرفلسفه مارکس فرار گرفته بودند ، باز میگشت .

عدم توافق در زمینه تاکتیک ، عمق کمتری نداشته ، از جنبه عملی حتی حائز اهمیت بیشتری بود . ما کوچکترین حقی نداریم که مارکس را متهم کیم ، آنطور که مهرینگ متهم کرد ، به اینکه

به متوفیون پرسها داد و امید بسیار زیادی به بورزوایی بست . ما فرصت داشته ایم که توصیف بورزوایی پروس را که مارکس در نتیجه تجربیات ۱۸۴۸ خود نوشت ، مورد مطالعه قرار دهیم . دیده ایم که او با چه شدتی در جدلش علیه وگت بورزوادمکراسی را مورد انتقاد قرار داد . اختلاف از اینجا نانی نشد که مارکس که از سرمیم مادری خود جدا شده بود هنوز اعتقاد خود را به متوفی بودن بورزوایی پروس حفظ کرده بود . در حالیکه لا سال که با واقعیت های پروس بیشتر آشنا بود کاملا از آنها سرخورده بود . اختلاف بر سر تاکتیک در رابطه با بورزوایی بود . درست همچون در جنگی بین دولتهای سرمایه داری ، در مبارزه بین بورزوایی متوفی و بیسمارک لازم بود تاکتیکی که خطر آلت دست نشدن سوسیالیستها توسط یکی از طرفین دعوا را مرتفع سازد ، تعیین گردد . لا سال در حمله اش به متوفیون پروس ، فراموش میکرد که هنوز فئودالیسم پروسی ، نظام یونکری (۱) پروسی ، وجود داشت که با کارگران خصومت کنتری از بورزوایی نداشت . وی متوفیون را بدرستی مورد حمله و ضربت قرار داد ، لکن خود را از محدوده وابستگی های لازم نگاه نداشت و با جایپلوسوی کردن در برابر حکومت تنها به هدفش ضربه زد . لا سال حتی از متوجه شدن به سازش های کاملا غیر مجاز تردید بخود راه نداد . برای مثال ، زمانی که چند کارگر دستگیر شدند وی پیشنهاد کرد که آنان عریضه ای خطاب به بیسمارک ، که بدون شک بخاطر عداوت با لیبرالها آنان را آزاد میکرد ، بنویسند . کارگران از پذیرفتن اندرز لا سال خودداری کردند . مطالعه سخنرانی های وی ، خصوصا سخنرانی های او در نیمه اول سال ۱۸۶۴ ، تعداد فراوانی از اینگونه انتباها را آشکار میسازد . مابرسر مذاکراتی که لا سال ، بدون اطلاع سازمان ، با بیسمارک انجام میداد و بدین ترتیب حینیست خود و هدفی که به آن خدمت میکرد را در معرض حتمه جدی قرار میداد ، تأمل نمیکیم .

اینها اختلافاتی بودند که باعث میشدند مارکس و انگلمن از قرار دادن اتوریته نام خود در بستیبانی از تبلیغ و ترویج لا سال خودداری کنند . ولکن - و بر این نکه تاکید میکیم - گرچه آنان از بستیبانی گردن از لا سال خودداری میکردند ، با وجود این از مخالفت علمی با

وی نیز خود داری مینمودند . تائیر آنها بر همکارانشان در آلمان ، متلا لیپکشت ، در همین روال بود . در ضمن لا سال که بیطرفی آنها را بسیار ارج مینهاد ، بی مهابا در سرانجام فرو میگلند . لیپکشت ، همچون رفای دیگر برلن ، و ایالت راین ، از مارکس میخواستند که با تاکتیکهای غلط لا سال علناً به مخالفت برخیزد . بسیار محتمل است که اگر لا سال در ۲۰ اوت ۱۸۶۴ کشته نشده بود کار به گستاخانی میرسید . چهار هفته پس از مرگ لا سال ، در ۲۸ سپتامبر ۱۸۶۴ ، بینالملل اول تاسیس شد . این امر فرصتی به مارکس داد تا به کار فوری انقلابی ، این بار در مقیاس بینالمللی ، بازگردد .

## فصل هفتم

بحران ۱۸۵۷-۵۸ • رشد جنبش کارگری در انگلستان • فرانسه، و آلمان • نمایشگاه بین‌المللی لندن در سال ۱۸۶۲ • جنگ داخلی در امریکا • قحطی پنجه • سورش لهستان • تاسیس بین‌الملل اول • نقش مارکس • خطابه افتتاحیه •

در فصل پیش مذکور شدیم که تقریباً ده سال سپری شد تا جنبش انقلابی کارگری بس از شکست ۱۸۴۸-۴۹ شروع به بیهود یافتن نماید. نشان دادیم که آغاز این بیهودی با بحران ۱۸۵۷-۵۸ که ابعاد بین‌المللی بخود می‌گرفت و حتی بگونه‌ای بسیار بارز بر روسیه نیز تاثیر گذارد مرتبط بود. نشان دادیم چگونه طبقات حاکمه اروپا، که تا آن‌زمان ظاهراً صلح‌جو بودند، مجبور شدند حل همه مسائلی را که توسط انقلاب ۱۸۴۸ مطرح شده بودند و هرگز حل نگشته بودند، تقبل کنند. مهمترین مسئله‌ای که حل فوری می‌طلبید، مسئله ناسیونالیسم بود — اتحاد ایتالیا، تشکیل آلمانی متحد. ما احتملاً این واقعیت را باید آور شدیم که این جنبش انقلابی، به سخن دقیق، تنها به اروپای غربی محدود نمی‌شد و تنها بخشی از انگلستان را تحت تاثیر شدید خود داشت، لکن نتوانست به بخش‌های عمدۀ اروپا، روسیه، و به ایالات متحده امریکای دور است پرسد. در آن‌زمان در روسیه مسئله حاد روز‌الغای نظام سرواز بود. در دوران باصطلاح "رقمهای بزرگ" بود که جنبش آغاز شد و در اوایل دهه نصت بشکل انجمن‌های انقلابی زیرزمینی که در پیش‌آمیش آنها انجمن باصطلاح "زمین و آزادی" قرار داشت درآمد. در سوی دیگر آتلانتیک، در ایالات متحده، مسئله الغای برده داری حلی فوری را می‌طلبید. این مسئله، حتی در مقایسه بزرگتر از مسئله مشابه در روسیه، نشان میداد چگونه جهان واقعاً بین‌المللی شده بود، جهانی که سابقاً بعنوان بخش محدودی از اروپا در نظر گرفته می‌شد. مسئله‌ای چنان دورافتاده مانند الغای برده داری در ایالات متحده، دارای اهمیتی فوق العاده برای خود اروپا شد. در حقیقت این امر آنقدر بر اهمیت شد که مارکس در مقدمه

به اولین جلد سرمایه بیان داشت که جنگ برای الغای برده داری ناقوس جنبش کارگری جدید در اروپای غربی را بصدای درمیاورد.

با مهمترین جنبش کارگری، یعنی جنبش کارگری انگلستان، شروع میکیم. تا سال ۱۸۶۳ دیگر چیزی از جنبش انقلابی چارتیستها باقی نمانده بود. چارتیسم مرد بود. در واقع برخی مورخین بر این عقیده اند که در سال ۱۸۴۸، درست بعد از تجربه معروف تظاهرات نافرجام، بود که چارتیسم مرد. لکن در واقع چارتیسم یک دوره شکوفائی دیگر در دهه پنجاه در طوی جنگ کریمه داشت. بشکرانه رهبری ارنست جونز<sup>(۱)</sup> (۱۸۱۹-۱۸۶۸)، سخنور زبردست و روزنامه نویس برجسته‌ای که با همکاری مارکس و دوستان مارکس بهترین ارگان سوسیالیستی آنزمان را درست کرده بود، چارتیسم توانست نارضائی توده‌های کارگری را در دوران جنگ کریمه بکارگیرد. برای ماه‌ها روزنامه خلق<sup>(۲)</sup>، ارگان مرکزی چارتیست‌ها، یکی از پرنسپالیست‌ترین روزنامه‌ها بود. مقالات استادانه مارکس که متوجه گلدستون<sup>(۳)</sup> و خصوصاً بالمرستون<sup>(۴)</sup> بودند توجه همکاران بخود جلب میکردند. لکن این تنها احیائی موقت بود. بفاصله کوتاهی بعد از ختم جنگ، چارتیستها ارگان خویش را از دست دادند. علمت، تنها مخالفتهای فراکسیونی ای میان جونز و مخالفینش، نبود، علل اساسی تری وجود داشت.

اولین علت شکوفائی حیرت انگلیز صنعت انگلستان بود که آغازش بسال ۱۸۴۹ برمی‌گشت. برخوردهای کوچکی که در طی این دوران صورت میگرفت، برخوردها در بخش‌های جداگانه صنعت، کوچکترین ممانعی را در رشد عمومی صنعت بطور کلی نداشت. در پایان دهه ۴۰ تعداد وسیع بیکاران در این رونق عظیم صنعت کاملاً حل شد. بدستی میتوان گفت که نه برای دهه‌های متعدد، بلکه برای قرنها صنعت انگلستان هیچگاه باندازه دوران بعد از نیمه اول قرن نوزده محتاج به کارگر نبوده است. علت دوم، موج نیرومند مهاجرت از انگلستان به ایالات متحده و استرالیا بود که در آنجا در بین سالهای ۱۸۵۱ و ۱۸۵۵ معادن بیکران

طلاکش نداشتند . در طول چند سال ، دو میلیون کارگر از انگلستان مهاجرت کردند . مهاجرت ، طوری که معمول است ، از میان کودکان و افراد سالخورد و صورت نمیگیرد؛ سالم - ترین ، فعالترین ، و نیرومند ترین عناصر انگلستان را ترک میکردند . جنبش طبقه کارگر و جنبش چارتیست ذخیره ای را که نیرویش را از آن تغذیه میکرد ، از دست میداد . اینها دو علت اساسی بودند . تعدادی علل نانوی نیز وجود داشتند .

همزمان با ضعیف شدن جنبش چارتیست ها ، سنتی عمومی ای پیوند هایرا که بخنهای مختلف جنبش را بهم نگاه میداشت ، فرا میگرفت . حتی در دهه جهل مبارزه ای بین جنبش ترید یونیونی و چارتیستی در جریان بود . اکنون در اشکال دیگر جنبش طبقه کارگر نیز کرایشات تجزیه طلبی رشد میکرد و این کرایشات میکوشیدند بدنه اصلی را ترک کنند . نعاونیهای مثلا ، برایه برعی شرایط مشخص تاریخی جنبش کارگری انگلستان تکامل می یافتد . این خصوصیت جنبش کارگری انگلستان حتی در دهه پنجاه بخوبی مشخص میشود . ما غالبا در تاریخ آن به سازمانهای خاص مختلفی بر میخوریم که رشدی سریع و ناکهانی ، و روالی بازهم سریعتر و بازهم ناکهانی تر داشته اند . برخی از این سازمانهای صدها هزار عضو را در بر میگرفت . یکی از آنها برای مثال ، هدفش از میان برداشتن مشروپخواری بود . سازمان چارتیست همواره خط کثیف مقاومت را دنبال میکرد . این سازمان در آغاز کوئنید تا جنگ علیه الکل را در محدوده تشكیلات حزب انجام دهد ؛ سپس شروع کرد که به آن بصورت هدفی خاص میگرد ، انجمنهای مخصوصی را در سراسر انگلستان سازمان داد ، و بدینترتیب چندین گردان را از جنبش کارگری اصلی منحروف نمود . علاوه بر این جنبش برهیز از مسکرات ، جنبش نعاونی ای وجود داشت که توسط باصطلاح سوسیالیستهای مسیحی (۱) رهبری میشد . کشیش انقلابی مشهور زورف استفانز (۲) (۱۸۷۹-۱۸۰۵) یکی از محبوب ترین سخنوران دهه چهل بود ، لکن بعد ها اوی گردش قابل ملاحظه ای به راست نمود . تعدادی عناصر مشابه استفانز از میان بشروستان و انسانهای خیرخواه که مسیحیت عملی را بکارگران موعظه میکردند ، به اوی بیوستند . این امر افول جنبش

چارتیست را بعنوان یک فاکتور سیاسی نشان میداد. این جنبش تمام هم خود را وقف تشکیل انجمنهای تعاونی نمود. از آنرو که این جنبش خطیری را برای طبقه حاکمه ایجاد نمیکرد حتی توسط اعضای حزب حاکم نیز حمایت میشد. تعدادی از افراد قشر روشنفکر که برای طبقه کارگر دلسوی میکردند، خود را به جنبش چسباندند. بدینترتیب شاخه دیگری از طبقه کارگر، پذیری اهداف خاص خود از آن جدا شد.

ما اشکال و انشعابات مختلف این جنبشها را برخواهیم شمرد. اتحادیه های کارگری را مورد بررسی قرار دهیم. درست است که در آغاز دهه پنجاه جنبش تریدیونیونی برای تکاملش از شرایط مناسبی نظیر آنچه که در مرد جنبشها تعاونی و برهیز از مشروخواری وجود داشت برخوردار نبود. با وجود این این جنبش با مقاومت کمتری از آنچه که در برابر جنبش قدیمی چارتیست وجود داشت مواجه بود. در سال ۱۸۵۱ اولین اتحادیه استوار صنایع ماشین سازی انگلستان سازمان داده شد. رهبری این اتحادیه در دست دو کارگر فعال بود که موفق شدند بر روحیه مشخصه صنعتکاری انگلستان، که بر بنای آن مرسوم بود که اتحادیه های کارگری در محدوده یک با دو شهر، و یا حد اکثر یک یا دو بخش تشکیل شوند، غلبه نمایند. البته ما نباید خصوصیات صنعت انگلستان را نادیده بگیریم. تبدیل اتحادیه کارگران نساجی به یک اتحادیه ملی امری دشوار بود، باین دلیل ساده که بخش عمده «صنعت نساجی» در ناحیه بسیار کوچک متصرکر بود. تقریباً همه کارگران نساجی انگلستان در دو بخش کوچک فشرده بودند. لذا اتحادیه ای که دو بخش را در بر میگرفت معادل بود با اتحادیه ای ملی. اشکال اصلی اتحادیه های کارگری انگلیس، بیش از آنچه که مربوط به محدودیتهای محلیشان باشد، از سنن صنعتکاری شان سرچشمه میگرفت. در درون یک صنعت واحد، حرفة های مجزا بلا استثنای ماباینکه اتحادیه های مستقلی سازمان دهند. باین دلیل است که تریدیونیونیزم، علیرغم داشتن باینکه اتحادیه های مستقلی سازمان دهند، قادر نبود اشکال سازمانی ای بوجود آورد که از عهد وظیفه هدایت مبارزه علیه صاحبان صنایع بزرگ برآید. در حالیکه صنعت در حال شکوفائی بود، اکبریت عظیم کارگران برای توانست دستمزدهای خود را افزایش دهند. علاوه بر این از آنجائی که

باندازه کافی کارگر برای برآوردن نیاز صنایع جدید در حال گسترش وجود نداشت، صاحبان برای جلب کارگران بیشتر، در میان خود به رقابت میپرداختند و لذا آماده بودند در برابر کارگران تا حدی کوتاه بیایند. سرمایه داران انگلیسی در طول این سالها کوئیدند تا کارگران را - کارگران آلمانی، فرانسوی، و بلژیکی - از قاره اروپا به کشورشان بکشانند.

در چنین شرایطی جنبش تریدیونیونی، علیرغم رشدش، مقدر بود در سطح نازلت‌تری از ناکمل باقی بماند. اتحادیه های کارگری مجزا، که در بخش‌های فرعی شاخه واحدی از صنعت تشکیل میشندند نه تنها در محدوده تمام کشور، بلکه حتی در محدوده یک شهر نیز بی ارتباط با یکدیگر باقی ماندند. حق شوراهای محلی نیز وجود نداشت.

بحران ۱۸۵۷-۱۸۵۸ تغییرات وسیعی در این جو بوجود آورد. چنانکه دیده ایم مازمان پاکته ترین اتحادیه کارگری، اتحادیه کارگران ماهر ماشین ساز بود. ساختن ماشین، نظیر صنعت نساجی، یکی از صنایع نادری بود که تنها برای بازار داخلی تولید نمیکرد. با آغاز دهه پنجاه، ساختن پارچه و ماشین، به شاخه های ممتاز صنعت بدل شدند، زیرا که انحصار بازار جهانی را در اختیار داشتند. کارگران ماهر این صنایع بسادگی امتیازاتی از کارفرمایان که سود های کلانی بدست میآوردند، کسب نمودند. بدینترتیب بود که در این دو شاخه صنعت، شرایط صلح مدنی "بین کارگران و کارفرمایان شروع به استقرار نمود. تاثیرات بحران بسیار حاد بسرعت ناپدید میشندند. دره ای که کارگران ماهر را از کارگران غیرماهر جدا نمیکرد بطور روز افزونی وسعت مییافت. این امر، بنویه خود، هو جنبش اعتصابی در این صنایع را تضعیف میکرد.

اما همه کارگران اینچنین صلحجو نبودند. بحران بطور عمد در رشته ساختمان و کارگران که در این رشته کار میکردند، منعکس بود. از اینرو کارگران رشته ساختمان صف مقدم را در مبارزات کارگران انگلستان اشغال کردند.

رشد سرمایه داری، در مسیر خود تورم بیسابقه جمعیت شهرنشین، و در نتیجه تقاضای بیشتری برای مسکن را بوجود آورد. ترقی ناگهانی عظیم در صنایع ساختمانی از اینجا ناشی

میشود . در ده چهل انگلستان در سوزنبراه آهن قرار داشت ؛ در اوایل دهه پنجاه ، تب ساختمان جای آنرا گرفت . خانه ها هزار هزار ساخته میشدند . خانه ها به تمام معانی کلمه ، مانند هر کالای دیگر به بازار ریخته میشدند . رشته ساختمان ، گرچه هنوز از نظر تکیی از تکامل کمتری برخوردار بود ، اکنون دیگر بدست سرمایه داران بزرگ افتاده بود . مقاطعه کار ساختمان در انگلستان قطعه زمین بزرگ اجاره میکرد و بر روی آن صد ها خانه بنا میمود که آنها را اجاره میداد و یا میفروخت .

تکامل صنعت ساختمان ، تعداد عظیعی از کارگران را از دهات به شهرها کشانید - چوبکاران ، نجاران ، رنگرها ، بنایها ، کاغذ چسبانها ، و خلاصه همه گونه کارگرانی که به خانه سازی و تزئین و ساختن اسباب خانه اشتغال داشتند . بارند ساختمانسازی رشد ناگهانی مشابهی در حرفه های اثاثیه سازی ، کاغذ چسبانی ، و هنری ، بوجود آمد . رشد جمعیت محركی بود برای تکامل صنایع بزرگ کفاشی و دوزندگی .

بدینترتیب بحران ۱۸۵۸-۱۸۵۲ بازتاب خصوصا نیرومندی در این شاخه های جدید تولید سرمایه داری داشت . توده های وسیعی بدون کار ماندند ، و یک لشکر ذخیره ازیکاره که فشار خود را بر کارگران کارگاهها و کارخانه ها وارد میکرد ، تشکیل شد . کارفرمایان ، بنویه خود ، در استفاده کردن از این سلاح برای سرکوب نمودن کارگران ، کم کردن دستمزد آنان ، و افزودن به ساعت کار روزانه آنان ، تردیدی بخود راه ندادند . لکن کارگران ، با شگفتی شدید کارفرمایانشان ، این امر را با اعتراض عمومی ۱۸۵۹ ، که بصورت بزرگترین اعتراضی که لندن بخود دیده بود درآمد ، پاسخ گرفتند . گوئی برای شگفتی بازهم بیشتر کارفرمایان ، اعتراض صنایع ساختمانی پشتیبانی نیرومندی در دیگر تجمع های کارگران در کلیه شاخه های صنعت یافت . تأثیر این اعتراض در جلب توجه اروپا ، از وقایع سیاسی مهم روز کمتر نبود . در رابطه با آن ، میتینگ های متعدد و تجمعات متفرقه صورت گرفت . در میان سخنگویان غالبا به نام کمر (۱) بر میخوریم . در میتینگی در هاید پارک کمر اعلام داشت که اعتراض صنایع ساختمانی ، صرفاً اولین

برخورد بین اقتصاد کار و اقتصاد سرمایه است . سخنگویان دیگر مانند جرج ادگر (۱) ۱۸۲۲ - ۱۸۶۰، همچنین کار تبلیغاتی زیادی انجام دادند . اعلامیه نیز نقشی در این تبلیغ ایفا نمود . بدینترتیب مناظره مشهور بین کارگر و سرمایه دار در جلد اول سرمایه - یکی از درخشش‌ترین صفحات این کتاب - در برخی جاها تقریباً تکرار لغت بلغت یکی از اعلامیه‌های تبلیغاتی ای میباشد که در طول اعتصاب ۱۸۵۹ - ۱۸۶۰ توسط کارگران چاپ شد .

در نتیجه این اعتصاب، که بزودی با یک مصالحه خاتمه یافت، برای اولین بار در لندن شورای کارگری (۲) بوجود آمد، و در راس آن سرهبر اصلی، ادگار، کومر، و جورج هاول (۳) قرار داشتند؛ آنها همان کسانی هستند که در اولین شورای عمومی بین‌الملل اول با آنها برخورد میکیم . تا سال ۱۸۶۱ دیگر این شورای کارگری لندن بصورت یکی از بانفوذ‌ترین سازمان‌های کارگری درآمده بود؛ در عین حال، همچون اولین مسویت‌ها، کاراکتر سیاسی ای بخود میگرفت، و میکوشید به همه وقایعی که بر طبقه کارگر تأثیر میگذارد عکس العمل نشان دهد . شوراهای کارگری متأثیه‌ی ب استفاده از این بعنوان نمونه، در بسیاری نقاط دیگر در انگلستان و اسکاتلند تشکیل شدند . بدینترتیب در سال ۱۸۶۲ سازمانهای طبقاتی کارگران مجدداً به وجود آمدند . این شوراهای کارگری مرکز سیاسی و اقتصادی پرجسته، روز بودند .

زمانی که بفرانسه مراجعه میکیم مشاهده میکیم که بحران در آنجا ضعیف‌تر نبوده است . بحران نه تنها بر صنایع نساجی، بلکه همچنین بر کلیه صنایع دیگری که پاریس در آن زمان به خاطر آنها شهرت داشت، تأثیر نیرومندی داشت . قبل از این امر اشاره کرده ایم که هدف جنگی که ناپلئون در سال ۱۸۵۹ انجام داد دور زدن این نارضائی روزافزون طبقه کارگر بود . در اوایل دهه نصت، این بحران بطور خاص‌به آن صنایع خاص پاریسی که بعنوان صنایع هنری شناخته شده‌اند تأثیر گذارد . اما پاریس همچنین یک مرکز شهری مهم بود؛ و توسعه شدید و پیوسته ای مییافت . یکی از رفتهای عمد، که توسط ناپلئون صورت گرفت تجدید ساختمان چندین ناحیه مسکونی در پاریس بود . کوچه‌های قدیمی تنگ درهم کوبیده شدند، خیابانهای

و سیع ساخته شدند، و بدینترتیب برای کردن سنگر را غیر ممکن ساختند. این فعالیت ساختن در اینجا همان نتایجی را بیمار آورد که در لندن، یعنی افزایش فوق العاده ای در تعداد کارگرانی که در فعالیتهای ساختمانی با شاخه های فرعی شان، از کارگران غیر ماهر گرفته تا بسیار ماهر از یک طرف، و کارگران اجناض لوکس – نمایندگان حرفه های هنری – از طرف دیگر، پایه های جنبش کارگری توده ای جدید را، که دو اوایل دهه هشتاد بدیدار شد. تامین مینمایند، تنها لازم است تاریخ بین الملل اول را در جزئیات مورد بررسی قرار داد تا بلا فاصله متوجه شد که اکثریت اعضاء و رهبران آن از میان کارگران ماهر هم از حرفه های ساختمانی و هم حرفه های هنری برخاسته بودند.

این احیا، جنبش کارگری، بیداری گروههای موسیالیست قدیعی را به مراد داشت. در اولین سطح، باید به برودونیست ها توجه کرد. برودون هنوز زنده بود. وی زمانی زندانی شده بود؛ سپس به بلژیک مهاجرت کرد و در آنجا، چه مستقیماً و چه از طریق بیرون از تانیر معینی بر جنبش کارگری داشت. اما عقایدی که وی اکنون موعظه میکرد، تا حدودی با عقاید وی در زمان جدلش با مارکس، متفاوت بود.

اکنون تئوری ای کلاً صلح‌جویانه بود که با جنبش کارگری قانونی شده تطبیق داده شد. اکنون تئوری ای کلاً صلح‌جویانه بود که با جنبش کارگری قانونی شده تطبیق داده شد. بود. هدف برودونیستها بهبود عمومی شرایط کارگران بود، و وسائلی که ارائه میشدند میباشد بطور عمدی با شرایط کارگران ماهر تطبیق داده شوند. هدف اصلی آنها کاهش نرخ اعتبار و یا، در صورت امکان، برقاری اعتبار آزاد بود. آنها تشکیل انجمنهای اعتباری را بمنظور کمک متقابل<sup>(۱)</sup> پیشنهاد میکردند؛ نام موتوالیستها<sup>(۲)</sup> از این ناشی میشود. انجمنهای کمک متقابل، عدم هرگونه لعتصاب، آزادی انجمنهای کارگری، اعتبار آزاد، عدم شرکت در هیچگونه مبارزه، فوری سیاسی، اشتیاق به بهتر کردن شرایط افراد صرفاً با استفاده از مبارزه اقتصادی بعنوان سلاح (علاوه براین، این سلاح نمایایست بعنوان سلاحی علیه اساس جامعه سرمایه داری در نظر گرفته شود) – بطور خلاصه این بود برنامه موتوالیستهای آن زمان که در مواردی متعدد

میانه روتراز آموزگار خود بودند.

در کار این گروه، گروه باز هم محافظه کارتری را مشاهده میکنیم که میکوشیدند کارگران را از طرق باج سبیل بخوند. رهبر این گروه ارماند لوی<sup>(۱)</sup> روزنامه نگاری بود که زمانی در ارتباط نزدیک با مهاجرین سیاسی لهستان فرار داشت. وی در ارتباط نزدیک با همان شاهزاده بلون-بلون بود که ماقبل او را بعنوان ارباب آقای وکیل شناخته ایم. سومین گروه -با کمترین تعداد لکن مشکل از انقلابیون - گروه بلانکیست ها بود که در آن زمان کار خود را در میان کارگران و نیز در میان روشنفکران و جوانان دانشجو از سر گرفته بود. پل لافارگ<sup>(۲)</sup> (۱۸۷۲-۱۸۱۱) و شارل لوونگه<sup>(۳)</sup>، که هر دو بعد ها داماد مارکس شدند، از این زمرة بودند.

زرز کلامانسو<sup>(۴)</sup> که از شهرت فوق العاده ای برخوردار است نیز در این گروه بود\*. همه این افراد و کارگران جوان تحت نفوذ شدید بلانکی قرار داشتند. بلانکی، گرچه در زندان بسر میبرد، ولی ارتباط زنده ای با دنیای خارج داشت؛ وی همراهی های مکرری با نمایندگان این جوانان انجام میداد. بلانکیست ها سر سخت ترین دشمنان امپراطوری ناپلئونی، و انقلابی پرشور مخفی بودند.

چنین بود وضعیت جنبش طبقه کارگر در سال ۱۸۶۲ در انگلستان و فرانسه. آنگاه سمله وقایعی بوقوع پیوست که نزدیکی بیشتری بین کارگران فرانسوی و انگلیسی بوجود آورد. در ظاهر تشکیل نمایشگاه جهانی در لندن مناسبت این نزدیکی بود. این نمایشگاه بین المللی، نتیجه مرحله جدید در تولید سرمایه داری بود - صنایع غول آسمانی که مایل بودند کشورهای جد اکانه را بعنوان بخش های زنده اقتصاد جهانی بهم متصل کنند. نمایشگاه اول بعد از انقلاب فوریه تشکیل شد. این نمایشگاه در سال ۱۸۵۱ در لندن برقرار شد؛ دومین نمایشگاه در سال ۱۸۵۵ در پاریس؛ و سومین نمایشگاه مجدداً در لندن برگزار گردید.

در رابطه با این نمایشگاه، در پاریس تبلیغ جدی در میان کارگران آغاز شد. گروهی که

تحت رهبری آرماند لوی قرار داشت به شاهزاده پلون—پلون که رئیس کمیسیونی که مشغول سازماندهی قسمت فرانسه در نمایشگاه لندن بود، رجوع کرد. شاهزاده با مهریانی ترتیب کار را برای پرداخت کمک به هیئت نمایندگی کارگران که باید به نمایشگاه لندن اعزام میشد، داد. مناجرات تلخی بین کارگران پاریس درگرفت. بلانکیست‌ها البته به رد کردن این لطف دولت اصرار داشتند. گروه دیگری که موتووالیست‌ها در آن اکثریت داشتند، نظر دیگری ارائه میداد. بنا بر نظر آنان لازم بود از تمام امکانات قانونی استفاده شود. بول باید برای کمک به هیئت نمایندگی کارگران داده میشد. آنان خواستار این بودند که هیئت نمایندگی بجای اینکه از بالا منصوب گردد، میباشد در کارگاه‌ها انتخاب شود. آنها پیشنهاد میکردند که از این انتخابات برای اهداف تبلیغاتی و برای بیش راندن کاندیدهای خودشان استفاده نمایند.

گروه دوم بالا خود بیروز شد. اجازه انتخابات داده شد و نمایندگان، تقریباً تماماً از اعضا، این گروه، انتخاب شدند. بلانکیست‌ها انتخابات را تحريم کردند. بیروان آرماند لوی کاملاً شکست خوردند. بدینترتیب بود که هیئت نمایندگی کارگران از پاریس سازمان داده شد. فابل توجه است که هیئت نمایندگی آلمان به لندن، با آن گروه از کارگران مربوط بود که بالا سال بر<sup>۴</sup> سازماندهی یک کنگره کارگری فعالیت میکردند.

بدینترتیب بود که نمایشگاه جهانی در لندن فرصتی برای کارگران فرانسوی، انگلیسی و آلمانی ایجاد کرد تا گرد هم آیند. برخی مورخین بین‌الملل، آغاز بین‌الملل را در این گرد هم آنی می‌بینند. استکلف<sup>(۱)</sup> در اینمورد چنین مینویسد:

نمایشگاه جهانی ۱۸۶۲ در لندن فرصت مناسب برای تزدیکی و توافق بین کارگران انگلیس و کارگران قاره اروپا بود. در ۹ اوت ۱۸۶۲ کارگران انگلیسی مجلسی بافتخار هفتاد نماینده فرانسه برای داشتند. نکته عمدی در سخنرانی‌ها عبارت بود از نیاز به برقراری بیوندی‌های بین‌المللی بین بولترها، که بعنوان انسان، شهروند، و زحمتکش، منافع و آمال واحدی

داشتند .

متاسفانه ، این تنها یک افسانه است . در واقع این گرد هم آنی خصوصیت کاملاً متفاوتی داشت . این گرد هم آنی با شرکت و موافق نمایندگان بورزوایی و طبقات حاکمه برگزار شد . سخنرانی هایی که در آنجا انجام گرفت حتی یک کارفرما را نرنجاند ، و حتی یک پلیس را نگران نساخت . آن سرمایه داران انگلیسی ای که در رأس مقاطعه کاران در طی اعتصابات در صنایع ساختمانی قرار داشتند ، همان کسانی بودند که نقش فعالی در این گرد هم آنی به عهده گرفتند . کافیست گفته شود که ترید یونیونیسته ای انگلیسی ، بطور نمایشی از شرکت در این ماجرا خودداری کردند . این گرد هم آنی تحت هیچ شرایطی نمیتواند بعنوان منشأ بین الملل در نظر گرفته شود .

تنها یک چیز حقیقت داشت : احتمال داشت که هیئت های نمایندگی فرانسه و آلمان در لندن کارگران فرانسوی و آلمانی را که بعد از ۱۸۴۸ مهاجرت کرده بودند ملاقات نمایند . محلی که در آن کارگران ملیت های مختلف در درجه پنجاه و شصت یکدیگر را ملاقات میکردند به انجمن آموزشی کارگران معروف بود که در سال ۱۸۴۰ توسط شاپرو دوستانش تاسیس شد . بود . قهوه خانه و اطاق غذاخوری این انجمن در خیابانی واقع بود که در آن خارجی ها مسکن گزیده بودند ؛ این محل تا جنگ اخیر نقش چنین مرکزی را ایفا میکرد . با اعلام جنگ در سال ۱۹۱۴ دولت انگلیس با شتاب به بستن این کلوب مباررت نمود .

بلاشک در آنجا بود که برخی از اعضای هیئت نمایندگی فرانسه با مهاجرین قدیمی فرانسوی آشنا شدند ، و نیز کارگران آلمانی لا پیزیک و برلن رفای قدیمی خود را ملاقات کردند . اما اینها البته تنها بیوند های تصادفی بودند که احتمال انجامیدنشان به تشکیل بین الملل همان اندازه ضعیف بود که گرد هم آنی پنج اوت ، که استکاف همراه با مورخین دیگر چنان اهمیت بسیاری برایش فاصل اند .

اما اکنون دو واقعه بسیار مهم بوقوع بیوست ؛ اولین واقعه جنگ داخلی امریکا (۱۸۶۵-۱۸۶۰) بود . ما قبلاً دیده ایم که الغای برده داری مهمترین مسئله روز بود . این مستلزم

آنقدر حاد شد و به چنان برخورد شدید بین ایالات جنوبی و شمالی منجر گردید، که جنوب برای حفظ برده داری تصمیم گرفت خود را جدا ساخته جمهوری مستقلی تشکیل دهد. نتیجه جنگی بود که در مسیر خود نتایج غیر متربقه و ناخوش آیندی برای تمام جهان سرمایه داری به همراه داشت. ایالات جنوبی در آنزمان تنها تولیدکنندگان پنبه‌ای بودند که در تمام صنایع پنبه جهان مورد استفاده قرار می‌گرفت. پنبه، مصر هنوز از اهمیت بسیار کم بود، هند شرقی و ترکستان اصلاً پنبه تولید نمی‌کردند. بدینترتیب اروپا خود را فاقد هرگونه ذخیره پنبه‌ای یافت. صنایع نساجی جهان بحوانی را تجربه می‌کردند. کمبود پنبه سبب افزایش قیمت کلیه مواد خام دیگر در صنایع نساجی شد. البته سرمایه داران بزرگ کمتر از هم‌آسیب دیدند؛ سرمایه داران کوچک با عجله کارخانه‌های خود را تعطیل کردند. ده‌ها، بلکه صد‌ها هزار کارگر محکوم به فنا شدن از گرسنگی بودند.

دولت‌ها کار خود را به برداخت مقرراتی‌های ناچیزی محدود کردند. کارگران انگلیسی که نه چندان قبل، در دوران اعتصاب رشتہ، ساختمانی، نمونه همپستگی را نشان داده بودند و اکنون نیز هدف خود را سازماندهی کمک قرار دادند. ابتکار عمل متعلق به شورای کارگری لندن بود که کمیته مخصوصی تعیین نمود. در فرانسه نیز کمیته مخصوصی باین منظور تشکیل شد. دو کمیته تماس زیاد با یکدیگر داشتند. این امر بود که بکارگران فرانسوی و انگلیسی نشان داد که تا چه حد منافع کارکشورهای مختلف با هم وابسته بودند. جنگ داخلی در امریکاتakan هولناکی به تمام زندگی اقتصادی در اروپا وارد آورد؛ تأثیر زبانبار آن بطور مساوی تو سط کارگران انگلستان، فرانسه، آلمان، و حتی روسیه احساس شد. به این دلیل بود که مارکس در مقدمه سرمایه نوشت که جنگ داخلی امریکا در قرن نوزده همان نقش را در رابطه با طبقه کارگر ایفا کرد که جنگ استقلال امریکا در قرن هجده در رابطه با بورزوای فرانسه و انقلاب فرانسه ایفا کرده بود.

سبس واقعه دیگری نیز اتفاق افتاد که دارای اهمیت متشابهی برای کارگران کشورهای مختلف بود. نظام سرواز در روسیه ملغی شد (۱۸۶۱). رقم در بخش‌های دیگر حیات سیاسی

و اقتصادی روسیه امری قریب الوقوع بود . جنبش انقلابی جان بیشتری یافت ، و خواستار تغییرات اساسی تری بود . متصرفات دور دست روسیه ، بطور عمدۀ لهستان ، در شرایط اغتشاش و آشوب بسر میبردند . حکومت تزار باین مسئله بعنوان بهترین بهانه برای خلاص شدن از اغتشاش خارجی و داخلی چسبید . حکومت تزار شورش لهستان را برانگیخت ، در حالیکه ذرعین حال ، بکعک کاتکف<sup>(۱)</sup> و دیگر نویسنده‌گان مزدور ، شونیزم روسی را در کشور ترویج نمود . دزخیم بدنا موراویف<sup>(۲)</sup> ، و وحشیان دیگری نظیر وی ماموریت یافته‌ند تا شورش لهستان را سوکوب سازند . در اروپای غربی که در آنجا تنفر از تزاریسم روسیه مسئله‌ای عمومی بود ، لهستانی‌ها شورش گر گرمتین سپاهانی‌ها را ایجاد کردند . حکومتهای انگلستان و فرانسه به سپاهانی قیام کنندگان لهستان آزادی عمل کامل دادند ، و در نظرشان این امر مفر آسانی بود بروای<sup>(۳)</sup> احساس خشم انبوه شده . در فرانسه تعدادی میتینگ برگزار شد و کمیته‌ای بر هبری هنری تولن<sup>(۴)</sup> (۱۸۹۲-۱۸۹۳) ، و پروژون<sup>(۵)</sup> ، تشکیل شد . جنبش طرفدار لهستان در انگلستان توسط ادگر و کرمکارگر ، و روشنفکر رادیکال پروفسور بیزلی<sup>(۶)</sup> رهبری میشد .

در آوریل ۱۸۶۳ یک میتینگ توده‌ای عظیم در لندن فراخوانده شد . پروفسور ای . اس . بیزلی (۱۸۳۱-۱۹۱۵) ریاست میتینگ را بعهده داشت \*؛ کرم سخنرانی ای در پشتیبانی از لهستان ایجاد کرد . میتینگ قطعنامه‌ای تصویب رساند که از کارگران انگلیس و فرانسوی صراحتاً میخواست تا بطور همزمان بر حکومتهای خویش فشار وارد آورند و آنان را مجبور بدخالت بنفع لهستانیها نمایند . تصمیم گرفته شد که تدارک یک گرد هم آئی بین‌المللی دیده شود . این جریان در ۲۶ زوئیه ۱۸۶۳ در لندن بوقوع بیوست . ریاست جلسه دوباره با بیزلی بود . ادگر و کرم بنام کارگران انگلیسی صحبت کردند ؛ تولن بنام کارگران فرانسوی صحبت کرد . هیچ مسئله بجز مسئله لهستان به بحث گذارد نشد ، و آنها همه بر لزوم بازگرداندن استقلال به لهستان تاکید مینمودند . در روز بعد میتینگ دیگری برگزار شد که مورخین بین‌الملل به آن

توجه زیادی نکردند. این میتینگ به ابتکار شورای کارگران لندن ترتیب داده شد، و این بار بدون شرکت بورزوایی. ادگر از قبل از پیوند نزدیکتر بین کارگران انگلیس و قاره اروپا پشتیبانی میکرد. مسئله برایه ای عملی طرح بود. کارگر انگلیسی مجبور بود متوجه رقابت جدی کارگران فرانسوی، بلژیکی، و خصوصاً آلمانی باشد. در اوایل دهه نصت، صنایع نانوائی که دیگر در موسسات عظیمی متمرکز شده بودند، کاملاً توسط کارگران آلمانی کار میکردند. صنایع ساختمان سازی، تزئینات و انانیه مملو از فرانسویان بود. به این دلیل بود که ترید – یونیونیستهای انگلیسی برای هرگونه فرصت ممکن برای تأثیرگذاری بر روی کارگران خارجی که بداخل انگلستان سرازیر میشدند چنان ارزش زیادی قائل بودند. این امر به بهترین وجهی میتوانست از طریق سازمانی که کارگران ملل مختلف را متحده میساخت، صورت گیرد.

تصمیم گرفته شد که کارگران انگلیسی خطابه مناسبی به کارگران فرانسوی بفرستند. تقریباً سه ماه گذشت، در حالیکه طرح این خطابه برای تصویب به ترید یونیونیست های لندن ارائه میشد. خطابه بطور عمد توسط ادگر نوشته شد.

تا این زمان شورش لهستان با بیرونی بیسابقه ای توسط درخیان تزار درهم کوبیده شده بود. خطابه تقریباً هیچ اشاره ای به آن نکرد. این برگزیده، کوتاهی از خطابه است:

برادری خلقها برای هدف کارگر امری بسیار لازم است، زیرا در میابیم که هرگاه کوشیده ایم تا شرایط اجتماعی خود را با کاهش ساعت زحمت یا با افزایش قیمت کار بهبود بخشیم، کارفرمایان ما، ما را با آوردن فرانسویان، آلمانیها، بلژیکی ها و دیگران برای اینکه کار ما را به نرخهای پائین تر دستمزد انجام دهند – تهدید میکنند؛ و با تاسف باید بگوییم که این امر، گرچه نه بواسطه هیچگونه اشتباق و از جان برا در انمان در قاره اروپا برای آسیب رساندن بما، بلکه از طریق عدم ارتباط منظم و سیستماتیک بین طبقات صنعتی همه گشورها، عملی نمده است. هدف ما اینست که دستمزدهای ناچیز را افزایش داده تا حد ممکن به سطح دستمزدهای بالاتر نزدیک کنیم، و اجازه ندهیم که کارفرمایان ما، ما را علیه یکدیگر بکار گیرند و بدین ترتیب ما را به نازلترين شرایطی که مناسب معاملات آزمد انه آنان است بکشانند.

خطابه توسط پروفسور بیزلی بزبان فرانسه ترجمه شد و در نوامبر ۱۸۶۳ به پاریس ارسال شد. در آنجا خطابه برای تبلیغ در کارگاهها بکار گرفته شد. پاسخ فرانسه بسیار بطي بود. در آن زمان پاریس خود را برای انتخابات مجلس قانونگذاری، که بعد ها به عنوان اطاف نمایندگان<sup>(۱)</sup> شناخته شد، آماده میکرد. گروهی از کارگران، که دوباره در رام آن تولن و پروجون را مشاهده میکنیم، سوال فوق العاده مهی را مطرح کرد در اینورد که آیا کارگران میباشد نماینده خود را نامزد نمایند و یا اینکه به پشتیبانی کردن از کاندیداهای رادikal قانع باشند. بعبارت دیگر کارگر میباشد بروی پلاتفرم مستقل خویش بایستد، یا میباشد در دنباله احزاب بورزوامبارزه کند. این مسئله در اوخر سال ۱۸۶۳ و اوایل سال ۱۸۶۴ با تاب و تاب فراوان به بحث گذارد شد. کارگران تصمیم گرفتند که مستقلان کار کنند، و تولن را کاندید نمایند. آنها تصمیم گرفتند که این بریدن از بورزوا دمکراتها را در پلاتفرم مخصوصی، که از آن پس بعنوان بیانیه نصت نفر<sup>(۲)</sup>، بخاطر تعداد امضاهایی که در زیر سند بود، شناختهند، است، توضیح دهند.

بعض تئوریک بیانیه، انتقادی که بر نظام بورزوایی وارد شده بود، در موافق کامل با نظرات پرودون بود؛ اما در عین حال، با طرفداری از حزب سیاسی جداگانه کارگران، و نامزد کردن کاندیدهای کارگر برای مسئولیت‌های سیاسی برای نمایندگی کردن منافع کارگران، برنامه سیاسی استاد را قاطعانه رد میکرد.

پرودون از این بیانیه نصت نفر بگرمی استقبال کرد. وی، با الهام گرفتن از آن، آغاز به نوشن کتابی کرد که بهترین اثری شد که او نوشته بود. وی آخرین ماههای زندگیش را وقف آن نمود، لکن زندگیش کوتاهتر از آن بود که بتواند انتشار آنرا ببیند. نام کتاب ظرفیت سیاسی طبقه کارگر<sup>(۳)</sup> بود. در این کتاب برای اولین بار پرودون حق طبقه کارگر را برای تشکیل سازمانهای طبقاتی مستقل لعلام داشت. وی برنامه جدید کارگران پاریس را، بعنوان بهترین اثبات

توانائی های سیاسی وسیعی که در اعماق طبقه کارگر وجود داشت، خوش آمد گفت. علیرغم این واقعیت که پرودون موضع خود را بر سر مسئله اعتصابات و انجمنهای کمک متقابل تغییر نداد، کتاب آخر وی، با روحیه اعتراضیش نسبت به جامعه بورزوایی و گرایش پرولتاویانی قاطعانه اش، یاد آور اولین انسر عالی وی، مالکیت جیست<sup>(۱)</sup> میباشد. این تایید طبقه کارگر، بصورت یکی از کتابهای مورد علاقه کارگران فرانسوی درآمد. زمانیکه در مورد تاثیر پرودونیسم در طی دوران بین الملل اول میشنویم، باید فراموش کیم که آن تاثیر این شکل پرودونیسم بود که بعد از انتشار بیانیه شخصت نفر متبلور شد.

تقریباً یکسال طول کشید تا کارگران پاریس پاسخ خود را به خطابه انگلیسی تنظیم نمایند. هیئت نمایندگی مخصوصی برگزیده شد تا آنرا به لندن ببرد. در ۲۸ سپتامبر ۱۸۶۴ میتینگی برای استقبال از هیئت نمایندگی فرانسه در سالن معروف سن مارتین<sup>(۲)</sup>، برگزار شد. بیزلی ریاست میتینگ را بعده داشت. سالن مملو از جمعیت بود. اول ادگر خطابه کارگران انگلیسی را خواند. آنگاه تولن پاسخ فرانسه، که برگزیده کوتاهی از آن در زیر میاید، را فرایت کرد:

بیشرفت صنعتی، تقسیم کار، آزادی تجارت — اینها عواملی هستند که میبایست امروز مورد توجه ما قرار گیرند، زیرا که این عوامل قادرند که نفس زندگی اقتصادی را تغییر دهند. سرمایه تحت اجبار نیروی شرایط و تقاضای زمان، در مجتمعهای عظیم مالی و صنعتی متمرکزو سازمان یافته میشود. چنانچه به اقداماتی دفاعی مبادرت ننماییم، این نیرو اگر بطریقی خنثی نشود، بزودی نیروی مطلق العنان خواهد شد. ما کارگران جهان، باید متعدد شویم و سدی غیر قابل تغوف دربرابر نظام فلاتکباری که انسانیت را به دو طبقه تقسیم مینماید: انبوهی مردم گرسنه و تحت خشونت قرار گرفته، از یکسو، و دار و دسته ای از ماندارین های چاق و پرخور از سوی دیگر، بربا سازیم. باید که نجات خود را از طریق همبستگی جویا شویم.

کارگران فرانسوی حتی بروزه، چنین سازمانی را با خود همراه آوردند. یک کمیسیون مرکزی که از نمایندگان کشورهای مختلف تشکیل میشد در لندن تأسیس گردید. سوکمیسیون‌ها که میبایست در ارتباط دائم با هیئت مرکزی باشند، و مسائلی را که از جانب آن پیشنهاد میشد به بحث بگذارند، در تمام شهرهای اصلی اروپا ایجاد شدند. کمیسیون مرکزی میبایست نتایج این بحث‌ها را جمع‌بندی میکرد. یک کنگره بین‌المللی قرار شد در بلژیک منعقد گردید تا در مورد شکل نهائی سازمان تصمیم بگیرد.

اما باید سوال کیم مارکس کجا بود، و در تمام این جریانات چه نقشی بعده گرفت؟ ابدأً نقشی نداشت. آنگاه مشاهده میکیم که کلیه ندارکات برای واقعه تاریخی‌ای که در ۲۸ سپتامبر ۱۸۶۱، روز آغاز بین‌الملل اول، صورت گرفته، نتیجه، کوشش‌های خود کارگران بود. تا اینجا مناسبتی نبود که حتی نام مارکس را در ارتباط با این جریانات بیاوریم. معهذا در این فرصت ماه اوت مارکس در بین مدعوین بروی پلاتفروم بود. چه پیش آمد که وی آنجا بود؟ یادداشت‌کوچکی که در اوراق متفرقه مارکس پیدا شد، جواب این سوال را روشن میکند. متن این یادداشت‌چنین است:

آقای مارکس،

آقای عزیز،

کمیته سازماند هند، میتینگ لعلام شده، با احترام در ورقه ضمیمه تقاضای شرکت شما را دارد. با ارائه این ورقه میتوانید به اطاق کمیته، که کمیته ساعت هفت و نیم در آن تشکیل میشود، وارد شوید.

با احترامات فائقه،

(امضا) کرم

این سوال پیش می‌آید که چه چیز بلغت شد که مارکس را دعوت کند. چرا این دعوت در مورد مهاجرین بسیار دیگری که در آنزمان لندن را پر کرده بودند و به انگلیس‌ها و یا فرانسوی‌ها زدیک تر بودند صورت نگرفت؟ چرا وی بعنوان عضو کمیته انجمن بین‌المللی آینده برگزیده

شد ۹

در اینورد تنها میتوانیم حدسیاتی داشته باشیم . بنظر میرسد که قابل تعمق‌ترین حدسه چنین باشد : قبل از نهضت را که انجمن آموزش کارگران آلمان بعنوان محل مرکزی گردیده آئی کارگران ملیت‌های گوناگون در لندن ایفا میکرد ، مشاهده کرده ایم . زمانی که خود کارگران انگلیسی باین تشخیص رسیدند که برای مقابله با نتایج زیانبار رقابت کارگران که کارفرمایان انگلیسی از طریق عوامل خود به لندن میکشانند لازم بود با کارگران آلمانی متعدد شوند ، این محل به حد بازهم بیشتری مرکزیت یافت . و از اینجا بود روابط شخصی نزدیکی که بین آنها و اعضای جامعه کمونیستی سابق — ج . جو . اکاریوس<sup>(۱)</sup> ، فردریک لسنر<sup>(۲)</sup> ، پاندر<sup>(۳)</sup> وجود داشت . دو نفر اول خیاط بودند ، سومی نقاش بود . همه آنها نقش فعالی در جنبش تربید بونیونیستی لندن بعهده گرفته بودند و اسازماندهندگان و رهبران شورای کارگری لندن آشنا بودند . مشکل نیست بفهمیم که چگونه ادگروکمر ، دکتر مارکس را که در دوران ماجری وگت روابطش را با انجمن آموزشی کارگران آلمان از سر گرفته بود ، بشناسند .

نقش اصلی مارکس در بین‌الملل اول ، که هیچ ارتباطی با تاسیع آن نداشت ، پس از تشکیل آغاز شد . وی بزودی بصورت روان هدایت کننده<sup>(۴)</sup> این سازمان درآمد . کمیته‌ای که توسط میتینگ ۲۸ سپتامبر انتخاب شد<sup>(۵)</sup> بود ، هیچ رهنمودی نداشت . نه برنامه‌ای بود ، نه اساسنامه‌ای ، و نه حتی نامی . در آن‌زمان ، چنین انجمن بین‌المللی‌ای در لندن وجود داشت — جامعه مشترک<sup>(۶)</sup> — که از کمیته استقبال نمود . از خواندن صورت جلسه اولین نشست کمیته در می‌باییم که چند تن از نمایندگان بورزوای نیکوکار در این جامعه در این جلسه شرکت داشتند . برخی از این آفایان به کمیته متذکر شدند که احتیاجی برای تشکیلات جدید وجود ندارد ، دیگران تشکیل انجمن بین‌المللی جدیدی را پیشنهاد کردند که نه تنها بروی کارگران ، بلکه همچنین بروی هرکس که به هدف همبستگی بین‌المللی و بهبود شرایط اقتصادی و سیاسی

زمتکشان علاقه داشت، باز باشد. تنها بواسطه اصرار دو کارگر، آکاریوس و ویتلак<sup>(۱)</sup>، چارتیست سابق، بود که تصمیم گرفته شد انجمن جدید بنام انجمن بین‌المللی کارگران<sup>(۲)</sup> تأسید یابد. این پیشنهاد مورد حمایت انگلیسی‌ها که در میانشان تعدادی چارتیست، از هفای انجمن کارگران قدیم — که گهواره جنبش چارتیستی بود — شرکت داشتند، قرار گرفت. نام جدید بدون هیچ ابهامی صفت مشخصه انجمن بین‌المللی جدید را — که بزودی بورزوواری خوش نیتراء که متعلق به جامعه مشترک بود از خود کار زد — تعریف می‌کرد. به کمیته گفته شد تا به جستجوی محل دیگری بپردازد. خوبیختانه موقق شدند اطاق جلسه کوچکی در محلی که از انجمن آموزشی کارگران آلان دور نبود، در ناحیه ای که محل سکونت مهاجرین و کارگران خارجی بود، پیدا کنند.

بعد از اینکه بر روی نام تصمیم گرفته شد، کمیته به تنظیم برنامه و اساسنامه اقدام نمود. یک انگلیسی وجود داشت؛ کمیته از عناصر مختلف بسیار زیادی تشکیل شده بود. اول از همه انگلیسی‌ها بودند، که خود به چند گروه تقسیم شده بودند. تریدیونیونیست‌ها بودند، چارتیستهای سابق؛ حتی آونیست‌های سابق نیز وجود داشتند. فرانسویان بودند، که مهارت چندانی در مسائل اقتصادی نداشتند، اما خود را در زمینه مسائل انقلاب متخصص میدانستند. ایتالیائیها نیز بسیار با نفوذ بودند زیرا که توسط گیوsep مازینی<sup>(۳)</sup> (۱۸۲۲-۱۸۰۵) انقلابی کهنسال بسیار محبوب، جمهوریخواه — اما بسیار مذهبی — رهبری می‌شدند. همچنین مهاجرین لهستانی بودند. برای آنان مسئله لهستان مهمترین مسئله بود. و بالاخوه تعدادی آلمانی وجود داشتند که همه اعضای سابق اتحادیه کمونیستی بودند — آکاریوس، لسنر، فاندر و مارکس.

طرح‌های گوناگونی در برابر کمیته ارائه شدند. مارکس در سوکمیته ای که در آن کار می‌کرد نظریه خود را مطرح ساخت و بالاخره تصمیم گرفته شد که وی طرحش را در برابر تمام

1-WHITLOCK 2-INTERNATIONAL WORKINGMEN'S ASSOCIATION

3-GIUSEPPE MAZZINI

کمیته مطرح شارد . بالا خروه زمانیکه کمیته برای چهارمین بار تشکیل شد ( اول نوامبر ۱۸۶۴ ) ، طرح مارکس با تعدلات انسائی محدودی با اکریتا قاطع بتصویب رسید .

در همین آغاز میباشد اذعان نمائیم که طرح مذکور بصورتی که بتصویب رسید شامل مصالحه ها و امتیاز دادن های بسیاری بود . مارکس خود ، در نامه اش به انگلش ، از این واقعیت که مجبور به وارد کردن واژه هایی نظیر حق ، اخلاق ، وعدالت در اساسنامه و برنامه شده بود ، اظهار ارزشگار میکند ، لکن همانطور که به انگلش اطمینان میدهد ، وی ترتیبی داد که این واژه ها را در جاهای بیاورد که کمترین آسیب را بر سانند .

با وجود این ، این چیزی نبود که راز موقیت مارکس را دربر داشت . موقیت وی در این که بتواند پیشنهاد اش را تقریباً با تفاوت آرا بتصویب چنان گروه نامتجانسی برساند نتیجه چنان تبحر فوق العاده ای بود که در نگارش خطابه افتتاحیه بین الملل بکار رفته بود . این امر حتی مورد اعتراف باکوئین ، سرسرخت ترین مخالف مارکس ، فرار گرفته بود . همانطور که مارکس در نامه خود به انگلش اعتراف میکند ، بینهایت دشوار بود که نظریه کمونیست وابشکلی که مورد قبول جنبشی کارگری در احوال خام او لبیه اش باشد ، پنهان کند . بکار گرفتن زبان انقلابی جسوانه مانیفست کمونیست غیر ممکن بود . مارکس گوشید تا از نظر محتوا جامع ، اما در شکل میانه رو باشد . موقیت وی بی جون و چرا بود .

این خطابه افتتاحیه هفده سال بعد از مانیفست کمونیست نوشته شده بود . این دو سند هر دو نوشته یک نویسنده بودند . با وجود این ، دوران های تاریخی که در آن ، و سازمانی که برای آن ، این دو بیانیه نوشته شدند مطلقاً متفاوت بودند . مانیفست کمونیست به درخواست گروه کوچکی از انقلابیون برای جنبش کارگری بسیار جوانی نوشته شده بود . این کمونیستها حتی در آن زمان تاکید میکردند که آنان هیچ اصولی را که بخواهند بر جنبش کارگری تحمیل نمایند ، در نظر ندارند . بلکه آنان میکوشیدند آن اصول عامی را که صرفنظر از ملیت ، منافع مشترک پرولتاریای سراسر جهان را تعایندگی میکرد ، مبتلور سازند .

در سال ۱۸۶۴ جنبش کارگری رشد کرد و در توده ها نفوذ نمود . ولی تا آنجا که به

آگاهی طبقاتی تکامل یافته مربوط میشود، بسیار از پیشاہنگ انقلابی ۱۸۴۸ عقب تر بود. عقب گرانی مشابهی نیز در بین رهبران مشاهده میشود. مانیفست جدید میباشد ترتیبی نوشته شود که سطح نازل آگاهی طبقاتی برولتاریائی را در بین توده ها و رهبران در نظر بگیرد، ولی در عین حال به اصول اساسی ای که در مانیفست کمونیست مطرح شده بود وفادار بعand.

مارکس در خطابه، نمونه، کلاسیکی از تاکتیکهای "جههه متعدد" ارائه داد. وی خواسته را تنظیم کرد و بر کلیه نکاتی که بر روی آن طبقه کارگر میتوانست و میباشد متعدد شود، و بسوی بنای آن میشد انتظار تکامل بیشتر جنبش کارگری را داشت، تاکید نمود. خواستهای فوری کارگری که توسط مارکس تنظیم شد، خواستهای بزرگتر مانیفست کمونیست را منطبقاً به دنبال داشت.

در این همه، البته، مارکس برتری عظیعی بر مازینی، بر انقلابیون فرانسوی، و نیز بر سویالیستهای انگلیسی که در کمیته بین العلل بودند داشت. وی خودش، بدون اینکه اصول اساسی اش را تغییر داده باشد، کار عظیعی انجام داد. تا این زمان وی طرح اولیه، کار غول آسای خود را بیان رسانده بود، و مشغول آخرین دستکاریهای لازم برای تعلم کردن جلد اول سرمایه بود. در آن زمان مارکس تنها انسان در جهان بود که چنین مطالعه طاقت فرسانی از شرایط طبقه کارگر انجام داده بود و آنچنان عمیقاً تمام مکانیسم جامعه سرمایه داری را فرا گرفته بود. در تعلم انگلستان یک انسان دیگر هم وجود نداشت که رنج نامحدود انجام دادن چنان مطالعات کاملی از تمام گزارشات بازارسان کارخانه انگلیسی و تحقیقات کمیسیونهای بارلمانی را که شرایط را در شاخه های مختلف صنعت، و تقسیم بندیهای مختلف برولتاریای شهری و روستائی را مورد بررسی قرار میدادند، بپذیرد. اطلاعاتی که مارکس در این زمینه در اختیار داشت جامع بود و بطور غیرقابل مقایسه ای از اطلاعات لعضا کارگر کمیته وسیع تر بود. وی شرایط را در هر حرفه ای، و روابط آنرا با فوایدیں عام تولید سرمایه داری میدانست.

استعدادهای یک مبلغ بزرگ در خود ساختمان خطابه مشهود است. درست همانطور که در مانیفست کمونیست، مارکس با مبارزه طبقاتی بعنوان بنای اساسی تمام تکامل تاریخ و کلیه

جنیشهای سیاسی آغاز کرد، در مانیفست جدید نه با عبارات کلی، و نه با موضوعات بلند پروازانه لکن با حقایقی که وضعیت طبقه کارگر را مشخص میکرد شروع نمود.

این حقیقت فوق العاده خطیری است که از بی نوای طبقه کارگر در سالهای ۱۸۴۴ - ۱۸۴۸ علیرغم توسعه بسیاره صنعت و رشد تجارت در این دوران، چیزی کاسته نشده است.

مارکس با اشاره به سخنرانی گلدستون در مجلس عوام خاطرنشان ساخت که علیرغم افزایش تجارت بریتانیای کبیر به سه برابر از سال ۱۸۴۳، زندگی انسان در هوردازه هم امور دیگری بجز مبارزه، سخت صرفهای بقا نبوده است. در حقیقت، جانیان در زندان ها از بسیاری از کارگران تغذیه بهتری داشتند.

مارکس، با رجوع کردن مدام به تحقیقات کمیسیونهای پارلمانی، تصویری از کم غذانی، فساد، و مرض در میان توده های طبقه کارگر ترسیم نمود. در عین حال وی نظرها رابه رشد افسانه ای نرود طبقات مالک جلب نمود.

بدین ترتیب مارکس به این نتیجه اجتناب ناپذیر رسید که علیرغم گفته اقتصاد دانان پورزو، نه تکامل ماشین و نه بکار گرفتن علم در صنعت، نه گشایش وسائل جدید ارتباطی، کشف مستعمرات جدید، مهاجرت، پیدایش بازارهای جدید، و نه تجارت آزاد، هیچیک بینوای طبقه کارگر را برطرف نمیکند. لذا وی بعداً، همچون در مانیفست کمونیست، نتیجه گرفت که در حالیکه نظام اجتماعی بر بنیاد سابق استوار بود، هرگونه تکامل جدید در نیروهای مولده کار تنها میتوانست درهای را که طبقات را از یکدیگر جدا میساخت و سیطره عیفتر سازد و خصوصیاتی که از قبل وجود داشته اند را بطور بازهم برجسته تری مطرح نماید.

مارکس پس از اشاره به علی که در شکست طبقه کارگر در سال ۱۸۴۸ اسهم داشت - شکستی که در مسیر خود بی تفاوتی ای که صفت مشخصه دهد بین سالهای ۱۸۴۹ و ۱۸۵۰ بود را بوجود آورد - توجه را بچند پیروزی که در آن دوران توسط کارگران بدست آمده بود

جلب نمود.

اول، قانون روزانه کار ده ساعته. وی ثابت نمود که علیرغم تأکید همه، مفتخرهای سرمایه داری، کوتاه کردن روزانه کار نه تنها به بارآوری کار آسیب نمیرساند، بلکه سبب افزایش آن نیز میشود. بعلوه مارکس پیروزی اصل دخالت حکومت در مناسبات اقتصادی را بر نظرها تأثیرگذارد (۱) خاطرنشان ساخت. وی سپس همچنانکه در مانیفست کمونیست نتیجه گیری کرده بود، نتیجه گرفت که تولید میباشد تحت کنترل و هدایت مجموعه، جامعه قرار گیرد، و اینکه چنین تولید اجتماعی ای درست در یابیه اقتصاد سیاسی طبقه کارگر قرار میگیرد. قانون مربوط به روزانه کار ده ساعته نه تنها یک پیروزی عملی بود، بلکه پیروزی اقتصاد سیاسی طبقه کارگر را بر اقتصاد سیاسی بورژوازی نشان میداد.

دست آور دیگر کارخانه های تعاونی ای بود که بابتکار خود کارگران ساخته میشد. لکن برخلاف لا سال که برایش انجمنهای تعاونی نقطه حرکت تبدیل جامعه بمرحلة سوسیالیسم بود، مارکس در مورد اهمیت عملی آنها مبالغه ننمود. بالعکس، وی از این تعاوینها استفاده کرد تا به توده های کارگر نشان دهد که تولید بزرگ و علمی میتواند بدون طبقه ای از سرمایه داران که رنجبران را استثمار کند به توسعه خود ادامه دهد؛ و اینکه کار دستمزدی، مانند برد، داری، امری جاودائی نبود، اما در واقع شکل گذرا و پست تری از کار بود که میباشد تها بایستاً جای خود را به یک نظام تولید اجتماعی بدهد. پس از انجام کلیه استنتاجات کمونیستی، مارکس نشان داد که این انجمنهای تعاونی تنها تعداد کمی از کارگران را در بر میگرفتند، به هیچوجه نمیتوانستند وضعیت طبقه کارگر را بهبود بخشنند.

یک نیکه تولید تعاونی میباشد در همه جا گسترده شود قبل از اینکه تولید کمونیستی بتواند جای تولید سرمایه داری را بگیرد. لکن پس از طرح مسئله بدینترتیب، مارکس بسوی خاطرنشان ساخت که مخالفت مستاصلانه طبقات حاکمه، در چنین گذاری ایجاد مانع میگشد. زمین داران و سرمایه داران از قدرت سیاسی خویش برای دفاع از امتیازات اقتصادی خویش

استفاده می‌گردند. بدینترتیب، اولین وظیفه، طبقه کارگر عبارت بود از بسته‌آوردن قدرت سیاسی، و برای انجام این امر، کارگران می‌بایست احزاب سیاسی کارگری در تمام کشورهای جهان بوجود آورند. تنها یک عامل پیروزی است که کارگران در اختیار خویش دارند. این عبارتست از تعدد یا تعداد. لکن این تعدد تنها زمانی نیرومند است که فشرده و متعد باشد و باداش و علم هدایت شود. بدون فشردگی، بدون همبستگی، بدون پشتیبانی متقابل در مبارزه برای آزادی، بدون سازمانی ملی و بین‌المللی، کارگران محکوم به شکست هستند. مارکس اضافه کرد که تحت رهنمود این ملاحظات، کارگران کشورهای مختلف تصمیم به ایجاد یک انجمن بین‌المللی کارگران گرفتند.

و بدین ترتیب بود که مارکس با کاردانی و مهارت حیرت‌انگیز خود دوباره به تایج اساسی‌ای رسید که زمانی در مانیفست کمونیست آتشین تر رسیده بود: سازماندهی برولتاریا بر بنای خطوط طبقاتی، ساقط کردن تسلط بورژوازی، بدست‌گرفتن قدرت سیاسی توسط برولتاریا، الغای کار دستمزدی، انتقال تمام ابزار تولید بدست جامعه.

مارکس خطابه، افتتاحیه را با مسئله سیاسی بسیار مهم دیگری خاتمه داد. طبقه کارگر نباید خود را به محدوده تنگ سیاست‌ملی محدود سازد. او می‌بایست با سعی وافر مسائل سیاست خارجی را دنبال کند. اگر پیروزی کل هدف به همبستگی برادرانه کارگران جهان ممکن می‌باشد، آنگاه اگر طبقه کارگر اجازه دهد که طبقات حاکمه که مسئول دیپلماسی بین‌المللی می‌باشند تعصبات ملی را برای برانگیختن کارگران کشوری علیه کارگران کشورهای دیگر، بمنظور کشتار مردم و نابود ساختن نروت آنها، بکار گیرند، رسالت خود را علی نخواهد ساخت. لذا کارگران باید در تمام رموز سیاست بین‌المللی استاد شوند. آنها باید مراقب اعمال دیپلماتیک حکومتهاشان باشند؛ آنها می‌بایست اگر لازم باشد با تمام نیروی که در اختیار دارند، مقاومت نمایند؛ آنها می‌بایست در یک لغتراض همه جانبه علیه توطئه‌های جنایتکارانه حکومتهاشان شرکت کنند. زمان آن است که به وضعیتی که ضمن مجازات کردن جنایتی که توسط افراد صورت می‌گیرد، دزدی، چپاول، و فرببر ا در روابط بین‌المللی آزاد می‌گذارد، بایان بخسیم.

## فصل هشتم

اساسنامه بین‌الملل اول • کنفرانس لندن • کنگره‌های لوزان و بروکسل • باکونین و مارکس • کنگره بال • جنگ فرانسه و پروس • کمون پاریس • مبارزه بین مارکس و باکونین • کنگره لاهه •

ما تاریخ ناسیص بین‌الملل و نگارش خطابه افتتاحیه آنرا در جزئیات مورد بررسی قراردادیم . اکنون باید بمطالعه اساسنامه بین‌الملل بپردازم . این نیز توسط مارکس نگارش ریافتہ بود و از دو بخش تشکیل می‌شده : یکی بیان اصول ، و دیگری مسائل سازمانی . دیدیم که مارکس با چه مهارتی اصول اولیه کمونیسم را در خطابه افتتاحیه بین‌الملل گنجانیست . لکن مهتر ، و بطور غیر قابل قیاسی مشکلتر از این امر ، آوردن این اصول در اساسنامه بود . خطابه افتتاحیه تنها یک هدف را دنبال می‌کرد — روشن کردن انگیزه‌هایی که کارگران را وادار مینمود تا در ۲۸ سپتامبر ۱۸۴۴ گرد هم آیند و بین‌الملل را ناسیص کنند . لکن این هنوز یک برنامه نبود ، و تنها مدخلی بر آن بود : این خطابه تنها لعلام رسمی آن در برابر تمام جهان بود — و این امر بطور خاص در خود نامش — ناسیص یک انجمن بین‌المللی جدید ، انجمنی از کارگران — نهفته بود .

مارکس بتریبي همینقدر استادانه موفق به حل مسئله دوم شد — تدوین مسائل عمومی ای که طبقه کارگر در کشورهای مختلف با آن روسو بود .

با در نظر گرفتن این امر ،  
که رهایی طبقات کارگر می‌بایست توسط خود طبقات کارگر بدست آید ، که مبارزه برای رهایی طبقات کارگر بمعنای مبارزه ای برای امتیازات و انحصارات طبقاتی نیسته بلکه مبارزه ای است برای حقوق و وظایف برابر ، و الغا ، هرگونه حاکمیت طبقاتی ؛  
که بندگی اقتصادی انسان کارگر به انحصار ابزار کار ، یعنی سرچشمه زندگی ،